

Opracowanie merytoryczne, graficzne, tłumaczenie, skład, przygotowanie do druku materiałów promocyjnych

Umowa nr

Zawarta w dniu 2017 r. w Białymstoku pomiędzy:

Województwem Podlaskim,

w którego imieniu działa **Zarząd Województwa Podlaskiego**, reprezentowany przez:

1) -

2) -

zwanym dalej „**Zamawiającym**”,

a:

.....

zwaną dalej „**Wykonawcą**”.

§ 1.

1. Przedmiotem umowy jest **opracowanie merytoryczne, graficzne, tłumaczenie, skład, przygotowanie do druku materiałów promocyjnych**, zwanych dalej „materiałami”.
2. Szczegółowy zakres, wymagania oraz sposób wykonania przedmiotu zamówienia, określa szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, stanowiący **załącznik nr 1 do niniejszej umowy**.

§ 2.

1. Po podpisaniu umowy z Wykonawcą Zamawiający przekaze Wykonawcy w formie elektronicznej przewidziane w załączniku nr 1 materiały wyjściowe.
2. Akceptacja projektów oraz uwagi przekazywane będą Wykonawcy drogą elektroniczną.
3. Strony ustalają termin wykonania przedmiotu zamówienia na 60 dni od dnia podpisania niniejszej umowy.
4. Termin wykonania rozumiany jest jako data faktycznego dostarczenia całości przedmiotu zamówienia do siedziby Zamawiającego.
5. Wykonawca zobowiązuje się do współpracy z Zamawiającym i udzielania każdorazowo na żądanie Zamawiającego pełnej informacji na temat realizacji umowy, na każdym etapie realizacji przedmiotu zamówienia.
6. Wykonawca oświadcza, że posiada odpowiednią wiedzę, kwalifikacje i doświadczenie niezbędne do wykonania przedmiotu zamówienia, o którym mowa w § 1 i zobowiązuje się go zrealizować

przy zachowaniu należytej staranności, najwyższych standardów oraz zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami prawa, przy uwzględnieniu postanowień niniejszej umowy.

7. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za działanie osób trzecich, z którymi współpracuje przy wykonywaniu przedmiotu zamówienia.
8. Zamawiający zastrzega sobie prawo współpracy Wykonawcy z drukarnią, w przypadku gdy pliki przekazane do druku będą z błędami bądź będą wymagały poprawy.

§ 3.

1. Z chwilą odbioru materiałów Wykonawca przenosi na Zamawiającego bez dodatkowego wynagrodzenia autorskie prawa majątkowe do wszystkich projektów jakie powstaną w związku z realizacją przez niego niniejszej umowy, na wszelkich polach eksploatacji, które są związane z działalnością statutową Zamawiającego.
2. Z chwilą przeniesienia praw autorskich Zamawiający uzyskuje prawo eksploatacji projektu na następujących polach:
 - 1) utrwalanie całości lub części na wszelkiego rodzaju nośnikach danych,
 - 2) zwielokrotnianie wszelkimi znanymi technikami cyfrowymi, elektronicznymi,
 - 3) wprowadzanie do pamięci komputera,
 - 4) nadawanie za pomocą sieci przewodowej i bezprzewodowej w tym sieci Internet (Intranet) lub podobnej,
 - 5) nadawanie za pośrednictwem satelity,
 - 6) publicznego odtwarzania, wystawiania i wyświetlania,
 - 7) wykorzystania we wszelkiego rodzaju mediach,
 - 8) wprowadzania do obrotu i dystrybucji,
 - 9) wykorzystanie na innych polach eksploatacji wynikających z przeznaczenia i
 - i) charakteru projektów,
 - 10) sporządzanie kopii i opracowań projektów dowolną techniką, ich zwielokrotnianie i wprowadzanie do obrotu w całości lub w części,
 - 11) sporządzanie materiałów na podstawie projektów oraz wprowadzanie do obrotu,
 - 12) zamieszczanie całości lub części w prasie, broszurach, folderach lub innych drukach,
 - 13) wprowadzanie uaktualnień treści.
3. Wykonawca oświadcza, iż w chwili przekazania materiałów był ich jedynym autorem oraz, że jego praca jest wolna od wad i obciążeń prawnych oraz nie narusza praw osób trzecich.
4. Wykonawca gwarantuje Zamawiającemu, że jest wyłącznym właścicielem praw autorskich odstąpionych na podstawie niniejszej umowy i że żadnego z tych praw nie przeniesie na osobę trzecią.
5. Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo zezwolenia na wykonanie zależnych praw autorskich związanych z wykonaniem materiałów.
6. Nabycie praw nie jest ograniczone czasowo lub terytorialnie.

§ 4.

1. Materiały będą dostarczone w ilości i terminie określonym w załączniku numer 1 do niniejszej umowy.
2. Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć pliki z materiałami nagrane na elektronicznym nośniku (pendrive) we wskazanych formatach, zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy.

3. Wykonawca dostarczy pliki z materiałami nagrane na nośniku pendrive do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podlaskiego w Białymstoku, ul. Kard. Stefana Wyszyńskiego 1, 15-888 Białystok, na własny koszt i ryzyko.
4. Po przekazaniu materiałów sporządzony zostanie protokół zdawczo-odbiorczy stanowiący załącznik nr 2 do niniejszej umowy, który będzie podstawą rozliczenia.

§ 5.

1. Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie za zrealizowanie umowy w kwocie:
brutto złotych (słownie:
i 00/100)., stanowi to kwotę nettozłotych
(słownie:.....i 00/100),
przy% stawce VAT.
2. Za zrealizowanie zamówienia Wykonawcy zostanie wypłacone wynagrodzenie w formie przelewu na rachunek bankowy wymieniony w ust. 5 na podstawie wystawionej faktury VAT.
3. Dane do wystawienia faktury to:
Województwo Podlaskie
15-888 Białystok
ul. Kard. S. Wyszyńskiego 1
NIP 542-25-42-016
Urząd Marszałkowski Województwa Podlaskiego
4. Podstawą wystawiania faktury będzie protokół zdawczo - odbiorczy stanowiący **załącznik nr 2 do niniejszej umowy** podpisany przez upoważnionych przedstawicieli obu stron umowy.
5. Wynagrodzenie będzie płatne na numer rachunku bankowegow terminie 14 dni od daty dostarczenia przez Wykonawcę Zamawiającemu poprawnie wystawionej faktury.
6. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 obejmuje również przeniesienie praw autorskich.
7. Zmiana rachunku bankowego wymaga aneksu, sporządzonego z zachowaniem formy pisemnej pod rygorem nieważności.
8. Do współpracy w sprawach związanych z realizacją przedmiotu zamówienia upoważnia się:
 - 1) ze strony Zamawiającego: Monika Laskowska,
 - 2) ze strony Wykonawcy:.....
9. Zmiana osób, o których mowa w ust. 8, następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej Strony i nie wymaga formy pisemnego aneksu do Umowy.
10. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu obejmuje wszystkie koszty wykonania przedmiotu zamówienia łącznie z dostarczeniem plików do siedziby Zamawiającego.
11. Zamawiający jest płatnikiem podatku VAT o numerze identyfikacyjnym 542-25-42-016 i upoważnia Wykonawcę do wystawienia faktury VAT bez podpisu odbiorcy.

§ 6.

1. Za odstąpienie od umowy w całości lub w części przez którąkolwiek ze stron z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% wynagrodzenia brutto określonego w § 5 ust. 1.
2. W innych niż określone w ust. 4 przypadkach nienależytego wykonania przedmiotu zamówienia, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% wynagrodzenia brutto określonego w § 5 ust. 1.
3. W razie niewykonania przedmiotu zamówienia, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 50% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1.

4. W przypadku niedotrzymania terminu wykonania umowy Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,5 % wynagrodzenia brutto określonego w § 5 ust. 1 za każdy dzień opóźnienia, liczony od dnia następnego po dniu określonym w § 2 ust.3.
5. Strony mogą dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego zastrzeżone kary umowne.

§ 7.

1. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmiany umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy w zakresie zmiany terminu realizacji przedmiotu zamówienia – o okres trwania przyczyny, z powodu których nastąpi zmiana terminu, w niżej wymienionych przypadkach:
 - 1) jeżeli przyczyny, z powodu których będzie zagrożone dotrzymanie terminu wykonania przedmiotu zamówienia będą następstwem okoliczności, za które odpowiedzialność ponosi Zamawiający, w szczególności będą następstwem nieterminowego przekazania zaakceptowanych projektów graficznych w zakresie, w jakim ww. okoliczności miały lub będą mogły mieć wpływ na dotrzymanie terminu wykonania umowy,
 - 2) wystąpienia siły wyższej uniemożliwiającej wykonanie przedmiotu Umowy zgodnie z jej postanowieniami.
2. Oprócz przypisów określonych powyżej Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w całości albo w części w następujących przypadkach:
 - 1) jeśli Wykonawca nie rozpoczął albo przerwał z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy realizację przedmiotu zamówienia,
 - 2) jeśli Wykonawca realizuje przedmiot zamówienia w sposób niezgodny z niniejszą umową lub wskazaniami Zamawiającego,
3. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w terminie 10 dni od powzięcia informacji o okolicznościach stanowiących podstawy odstąpienia.
4. Wszelkie zmiany umowy wymagają aneksu sporządzonego z zachowaniem formy pisemnej pod rygorem nieważności.
5. Jeżeli o zmianę postanowień umowy wnioskuje Wykonawca, przedkłada pisemny wniosek Zamawiającemu o dokonanie zmiany wraz z uzasadnieniem, na co najmniej 5 dni przed zamierzonym wejściem w życie takiej zmiany.
6. Wszystkie powyższe zapisy stanowią katalog zmian, na które Zamawiający może wyrazić zgodę. Nie stanowią jednocześnie zobowiązania do wyrażenia takiej zgody.

§ 8.

W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego oraz ustawy Prawo zamówień publicznych.

§ 9.

Spory mogące powstać na tle realizacji niniejszej Umowy będą rozpatrywane przez sąd właściwy miejscowo ze względu na siedzibę Zamawiającego.

§ 10.

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa egzemplarze dla Zamawiającego i jeden egzemplarz dla Wykonawcy.

WYKONAWCA

ZAMAWIAJĄCY

Załączniki:

- 1) Załącznik nr 1 do umowy – opis przedmiotu zamówienia
- 2) Załącznik nr 2 do umowy – protokół zdawczo-odbiorczy